

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE ET DES SERVICES CORRECTIONNELS**

Le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels a pour mandat de veiller à la sécurité, au soutien et à la protection de toutes les diverses communautés ontariennes en faisant appliquer les lois et en veillant à ce que les programmes de sécurité publique et les services correctionnels soient sûrs, efficaces, efficients et responsables. Le ministère cumule de nombreuses responsabilités : surveillance policière de première ligne; mise en place et application des normes visant le maintien de l'ordre et les services de sécurité privés, et surveillance des services policiers; coordination des initiatives de sécurité communautaire, bien-être des animaux, services judiciaires et coroner, enquêtes sur les incendies, prévention des incendies et éducation du public, services de protection contre les incendies, planification et gestion des situations d'urgence, continuité des opérations; supervision et réadaptation des contrevenants adultes en établissements correctionnels et dans la communauté.

**SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE**

(\$)

<b>CRÉDIT PROGRAMME</b>	<b>Prévisions 2013-2014</b>	<b>Prévisions 2012-2013</b>	<b>Différence entre 2013-2014 et 2012-2013</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	128 372 900	117 673 500	10 699 400	108 157 064
2603 Division de la sécurité publique	236 566 600	230 493 600	6 073 000	206 237 378
2604 Police provinciale de l'Ontario	1 000 012 900	1 003 013 800	(3 000 900)	978 390 071
2605 Programme des services correctionnels	774 276 900	774 629 400	(352 500)	780 023 005
2606 Programme des services technologiques pour la justice	50 897 400	55 891 300	(4 993 900)	56 497 353
2607 Programme des organismes, conseils et commissions	891 200	891 900	(700)	735 874
2609 Planification et gestion des situations d'urgence	70 295 600	73 425 700	(3 130 100)	72 040 269
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	3 404 200	3 400 500	3 700	3 530 755
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 264 717 700</b>	<b>2 259 419 700</b>	<b>5 298 000</b>	<b>2 205 611 769</b>
Crédits législatifs	132 187	132 187	-	11 177 052
Total du ministère - Charges de fonctionnement	2 264 849 887	2 259 551 887	5 298 000	2 216 788 821
Redressement de consolidation - hôpitaux	(20 695 000)	(16 920 400)	(3 774 600)	(18 700 728)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>2 244 154 887</b>	<b>2 242 631 487</b>	<b>1 523 400</b>	<b>2 198 088 093</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
2603 Division de la sécurité publique	2 000	2 000	-	-
2604 Police provinciale de l'Ontario	2 000	2 000	-	-
2605 Programme des services correctionnels	2 000	2 000	-	-
2606 Programme des services technologiques pour la justice	2 000	2 000	-	-
2607 Programme des organismes, conseils et commissions	2 000	2 000	-	-
2609 Planification et gestion des situations d'urgence	2 000	2 000	-	-
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>16 000</b>	<b>16 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Total du ministère - Actif de fonctionnement	16 000	16 000	-	-
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	2 001 000	1 001 000	1 000 000	518 161
2603 Division de la sécurité publique	18 638 800	23 951 500	(5 312 700)	2 002 231
2604 Police provinciale de l'Ontario	18 340 600	19 264 900	(924 300)	7 920 762
2605 Programme des services correctionnels	33 556 300	17 936 400	15 619 900	8 155 562
2606 Programme des services technologiques pour la justice	1 000	1 000	-	-
2609 Planification et gestion des situations d'urgence	1 000	1 000	-	-
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>72 539 700</b>	<b>62 156 800</b>	<b>10 382 900</b>	<b>18 596 716</b>
Crédits législatifs	9 380 300	7 562 400	1 817 900	4 970 209
Total du ministère - Charges d'immobilisations	81 920 000	69 719 200	12 200 800	23 566 925
Redressement des charges d'immobilisations	-	-	-	(50 414 747)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>81 920 000</b>	<b>69 719 200</b>	<b>12 200 800</b>	<b>(26 847 822)</b>

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE  
(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>				
2601 Programme d'administration du ministère	1 000	1 000	-	-
2603 Division de la sécurité publique	29 907 000	142 946 000	(113 039 000)	127 547 723
2604 Police provinciale de l'Ontario	24 362 700	115 152 000	(90 789 300)	184 353 875
2605 Programme des services correctionnels	55 977 500	139 241 800	(83 264 300)	195 480 022
2606 Programme des services technologiques pour la justice	1 000	1 000	-	-
2609 Planification et gestion des situations d'urgence	224 000	292 000	(68 000)	565 301
2610 Division des politiques et de la planification stratégique	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>	<b>110 474 200</b>	<b>397 634 800</b>	<b>(287 160 600)</b>	<b>507 946 921</b>
Total du ministère - Biens immobilisés	110 474 200	397 634 800	(287 160 600)	507 946 921
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>2 326 074 887</b>	<b>2 312 350 687</b>	<b>13 724 200</b>	<b>2 171 240 271</b>

**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601**

Le programme offre une grande variété de services d'administration générale pour le ministère : ressources humaines, planification financière et opérationnelle, approvisionnement et amélioration opérationnelle, contrôle financier, communications, services juridiques et gestion des installations. Le programme partage les services du secteur de la justice en matière d'accès à l'information, de services en français et de vérification.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	128 372 900	117 673 500	10 699 400	108 157 064
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>128 372 900</b>	<b>117 673 500</b>	<b>10 699 400</b>	<b>108 157 064</b>
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	49 301
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	16 667
L	Paiements effectués en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	10 177 487
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	50 000	50 000	-	50 000
Total - Crédits législatifs		131 187	131 187	-	10 293 455
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>128 504 087</b>	<b>117 804 687</b>	<b>10 699 400</b>	<b>118 450 519</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	Renouvellement des installations	2 000 000	1 000 000	1 000 000	518 161
5	Administration du ministère - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>2 001 000</b>	<b>1 001 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>518 161</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>2 002 000</b>	<b>1 002 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>518 161</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
4	Administration du ministère	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Biens immobilisés</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2601-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		14 599 700
	Avantages sociaux		1 941 100
	Transports et communications		731 000
	Services		110 573 500
	Fournitures et matériel		527 600
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>128 372 900</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	2 657 100	
	Avantages sociaux	266 300	
	Transports et communications	51 300	
	Services	230 100	
	Fournitures et matériel	69 900	3 274 700
<i>Services ministériels</i>			
	Traitements et salaires	9 017 600	
	Avantages sociaux	1 299 600	
	Transports et communications	508 000	
	Services	1 777 200	
	Fournitures et matériel	272 600	12 875 000
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 900 000	
	Avantages sociaux	371 800	
	Transports et communications	76 400	
	Services	361 900	
	Fournitures et matériel	120 100	3 830 200
<i>Services juridiques</i>			
	Traitements et salaires	25 000	
	Avantages sociaux	3 400	
	Transports et communications	95 300	
	Services	4 334 200	
	Fournitures et matériel	65 000	4 522 900

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Locaux - Frais de location*

Services

103 870 100

103 870 100

**Total à voter - Charges de fonctionnement****128 372 900****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		47 841
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		32 346

**Crédits législatifs***Autres opérations*

L	Paiements effectués en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		50 000

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****128 504 087****ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2601-3 Administration du ministère

Dépôts et charges payées d'avance

1 000

Avances et montants récupérables

1 000

**Total à voter - Actif de fonctionnement****2 000****Total (Actif de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****2 000****CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2601-2 Renouvellement des installations

Services

2 000 000

**Total à voter - Charges d'immobilisations****2 000 000**

2601-5 Administration du ministère - autres charges liées aux immobilisations

Autres opérations

1 000

**Total à voter - Charges d'immobilisations****1 000**

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2601, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
	<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	
	<b>Crédits législatifs</b>	
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>2 002 000</b>
	 <b>BIENS IMMOBILISÉS</b>	
2601-4	Administration du ministère	
	Matériel de technologie de l'information	1 000
	<b>Total à voter - Biens immobilisés</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>1 000</b>



**DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603**

La Division de la sécurité publique travaille avec ses partenaires en matière de services de police afin de promouvoir la sécurité communautaire. Elle a notamment les activités suivantes : formation par l'intermédiaire du Collège de police de l'Ontario; analyse scientifique au Centre des sciences judiciaires; surveillance des praticiens en matière de services privés de sécurité; élaboration de normes et de lignes directrices sur les services de police; surveillance et inspection des services de police; allocation des subventions pour la prévention du crime; soutien aux opérations axées sur le renseignement; gestion des nominations provinciales et du Système de sélection des agents de police; mise en œuvre du système de gestion des enquêtes importantes; promotion du bien-être des animaux; représentation de la province dans les négociations relatives aux ententes tripartites sur les services policiers des Premières nations.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

<b>POSTE N°</b>	<b>POSTE</b>	<b>Prévisions 2013-2014</b>	<b>Prévisions 2012-2013</b>	<b>Différence entre 2013-2014 et 2012-2013</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Division de la sécurité publique - Bureau du sous-ministre adjoint	743 400	578 900	164 500	685 566
2	Collège de police de l'Ontario	18 385 600	18 530 600	(145 000)	17 061 812
5	Direction des relations extérieures	185 516 100	177 300 400	8 215 700	155 848 199
6	Services privés de sécurité et d'enquête	4 261 200	6 249 800	(1 988 600)	5 624 154
7	Centre des sciences judiciaires	27 660 300	27 833 900	(173 600)	27 017 647
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>236 566 600</b>	<b>230 493 600</b>	<b>6 073 000</b>	<b>206 237 378</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>236 566 600</b>	<b>230 493 600</b>	<b>6 073 000</b>	<b>206 237 378</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
4	Division des programmes de sécurité publique et des politiques	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
9	Division de la sécurité publique	18 638 800	23 951 500	(5 312 700)	2 002 231
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>18 638 800</b>	<b>23 951 500</b>	<b>(5 312 700)</b>	<b>2 002 231</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	8 100	17 600	(9 500)	14 223
Total - Crédits législatifs		8 100	17 600	(9 500)	14 223
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>18 646 900</b>	<b>23 969 100</b>	<b>(5 322 200)</b>	<b>2 016 454</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
8	Division de la sécurité publique	29 907 000	142 946 000	(113 039 000)	127 547 723
<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>		<b>29 907 000</b>	<b>142 946 000</b>	<b>(113 039 000)</b>	<b>127 547 723</b>
<b>Total - Biens immobilisés</b>		<b>29 907 000</b>	<b>142 946 000</b>	<b>(113 039 000)</b>	<b>127 547 723</b>

## DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-1	Division de la sécurité publique - Bureau du sous-ministre adjoint	
	Traitements et salaires	575 700
	Avantages sociaux	71 900
	Transports et communications	26 600
	Services	57 900
	Fournitures et matériel	11 300
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>743 400</b>
<hr/>		
2603-2	Collège de police de l'Ontario	
	Traitements et salaires	8 893 300
	Avantages sociaux	1 104 800
	Transports et communications	802 500
	Services	5 506 600
	Fournitures et matériel	2 079 400
	Total partiel	18 386 600
	Moins : Recouvrements	1 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>18 385 600</b>

---

**DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite****CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite**

(\$)

---

**CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-5	Direction des relations extérieures		
	Traitements et salaires		5 655 800
	Avantages sociaux		728 300
	Transports et communications		830 700
	Services		6 503 300
	Fournitures et matériel		407 000
	Paiements de transfert		
	Programme de recrutement de 1 000 agents - partenariat pour des collectivités plus sûres	49 593 500	
	Subventions pour les services de police communautaire et les programmes de prévention du crime	30 708 800	
	Subventions pour les programmes municipaux RIDE	2 400 000	
	Subventions diverses - Services policiers	8 633 000	
	Subvention pour des collectivités sûres et dynamiques	855 000	
	Entente fédérale-provinciale sur les services policiers des Premières nations	32 906 700	
	Financement des enquêtes municipales sur les crimes haineux et l'extrémisme	250 000	
	Ontario Association of Crime Stoppers	225 000	
	Subventions pour la sécurité publique	5 619 000	
	Sécurité des tribunaux	40 200 000	171 391 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>185 516 100</b>
<hr/>			
2603-6	Services privés de sécurité et d'enquête		
	Traitements et salaires		2 909 600
	Avantages sociaux		468 500
	Transports et communications		300 900
	Services		451 500
	Fournitures et matériel		130 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>4 261 200</b>

## DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2603-7	Centre des sciences judiciaires		
	Traitements et salaires		18 332 500
	Avantages sociaux		2 811 700
	Transports et communications		487 100
	Services		1 525 500
	Fournitures et matériel		4 503 500
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>27 660 300</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Division de la sécurité publique</b>			<b>236 566 600</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2603-4	Division des programmes de sécurité publique et des politiques		
	Dépôts et charges payées d'avance		1 000
	Avances et montants récupérables		1 000
<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>			<b>2 000</b>
<b>Total (Actif de fonctionnement) - Division de la sécurité publique</b>			<b>2 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2603-9	Division de la sécurité publique		
	Services		1 800 000
	Autres opérations		
	Investissements dans les immobilisations	16 837 800	
	Perte due à l'aliénation des actifs	1 000	16 838 800
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>			<b>18 638 800</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Amortissement - Loi sur l'administration financière		8 100
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Division de la sécurité publique</b>			<b>18 646 900</b>

## DIVISION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE - CRÉDIT 2603, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>		
2603-8	Division de la sécurité publique	
	Immeubles - coûts relatifs aux immobilisations	29 907 000
	<b>Total à voter - Biens immobilisés</b>	<b>29 907 000</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Division de la sécurité publique</b>	<b>29 907 000</b>

---

**POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604**

Relevant du commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, la Police provinciale est responsable de la prestation directe de services de police de première ligne dans des centaines de municipalités et de collectivités des Premières nations de toute la province. La Police provinciale enquête sur les crimes concernant l'ensemble de la province et plusieurs paliers de gouvernement, en particulier des affaires de fraude complexes et des activités criminelles organisées. De plus, elle patrouille sur les routes provinciales et est responsable d'un grand nombre des voies d'eau et des réseaux de sentiers dans la province. La Police provinciale gère des registres provinciaux spécialisés comme le Système d'analyse des liens entre les crimes de violence (SALCV) et le Registre des délinquants sexuels de l'Ontario. Elle se charge de la surveillance de stratégies provinciales comme celles touchant l'exploitation des enfants et la lutte contre les bandes de motards. Conformément à son mandat provincial, la Police provinciale fournit aussi un soutien en matière de services d'urgence, est responsable de la sécurité pour les événements internationaux très médiatisés, et offre des services spécialisés de sécurité et de protection pour le gouvernement de l'Ontario dans toute la province.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

<b>POSTE N°</b>	<b>POSTE</b>	<b>Prévisions 2013-2014</b>	<b>Prévisions 2012-2013</b>	<b>Différence entre 2013-2014 et 2012-2013</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Services ministériels et stratégiques	158 887 900	156 846 300	2 041 600	144 496 295
2	Bureau du contrôleur des armes à feu	7 165 000	7 165 000	-	6 288 087
3	Enquêtes et crime organisé	108 216 700	107 066 100	1 150 600	101 919 880
4	Services régionaux et circulation	667 924 900	672 723 400	(4 798 500)	664 932 269
5	Gestion du parc automobile	57 818 400	59 213 000	(1 394 600)	60 753 540
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>1 000 012 900</b>	<b>1 003 013 800</b>	<b>(3 000 900)</b>	<b>978 390 071</b>
L	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>	1 000	1 000	-	883 597
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	883 597
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>1 000 013 900</b>	<b>1 003 014 800</b>	<b>(3 000 900)</b>	<b>979 273 668</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
6	Police provinciale de l'Ontario	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
8	Police provinciale de l'Ontario	18 340 600	19 264 900	(924 300)	7 920 762
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>18 340 600</b>	<b>19 264 900</b>	<b>(924 300)</b>	<b>7 920 762</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	7 813 800	6 019 600	1 794 200	4 052 331
Total - Crédits législatifs		7 813 800	6 019 600	1 794 200	4 052 331
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>26 154 400</b>	<b>25 284 500</b>	<b>869 900</b>	<b>11 973 093</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
7	Police provinciale de l'Ontario	24 362 700	115 152 000	(90 789 300)	184 353 875
<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>		<b>24 362 700</b>	<b>115 152 000</b>	<b>(90 789 300)</b>	<b>184 353 875</b>
<b>Total - Biens immobilisés</b>		<b>24 362 700</b>	<b>115 152 000</b>	<b>(90 789 300)</b>	<b>184 353 875</b>



## POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2604-1	Services ministériels et stratégiques	
	Traitements et salaires	92 852 400
	Avantages sociaux	6 019 100
	Transports et communications	19 579 300
	Services	20 174 600
	Fournitures et matériel	21 829 500
	<b>Total partiel</b>	<b>160 454 900</b>
	Moins : Recouvrements	1 567 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>158 887 900</b>
2604-2	Bureau du contrôleur des armes à feu	
	Traitements et salaires	4 212 000
	Avantages sociaux	540 700
	Transports et communications	99 500
	Services	2 209 100
	Fournitures et matériel	103 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>7 165 000</b>
2604-3	Enquêtes et crime organisé	
	Traitements et salaires	89 818 700
	Avantages sociaux	4 158 000
	Transports et communications	6 367 700
	Services	8 571 700
	Fournitures et matériel	2 566 600
	<b>Total partiel</b>	<b>111 482 700</b>
	Moins : Recouvrements	3 266 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>108 216 700</b>

## POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2604-4	Services régionaux et circulation	
	Traitements et salaires	582 962 000
	Avantages sociaux	85 978 700
	Transports et communications	2 614 000
	Services	14 322 600
	Fournitures et matériel	12 921 500
	<b>Total partiel</b>	<b>698 798 800</b>
	Moins : Recouvrements	30 873 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>667 924 900</b>
<hr/>		
2604-5	Gestion du parc automobile	
	Transports et communications	18 300
	Services	11 029 300
	Fournitures et matériel	50 295 400
	<b>Total partiel</b>	<b>61 343 000</b>
	Moins : Recouvrements	3 524 600
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>57 818 400</b>
<hr/>		
	<b>Crédits législatifs</b>	
	Autres opérations	
L	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les services policiers</i>	1 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Police provinciale de l'Ontario</b>	<b>1 000 013 900</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2604-6	Police provinciale de l'Ontario	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Police provinciale de l'Ontario</b>	<b>2 000</b>

POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 2604, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2604-8	Police provinciale de l'Ontario	
	Services	8 900 000
	Autres opérations	
	Investissements dans les immobilisations	9 439 600
	Perte due à l'aliénation des actifs	1 000
		9 440 600
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>18 340 600</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	7 813 800
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Police provinciale de l'Ontario</b>	<b>26 154 400</b>

**BIENS IMMOBILISÉS**

2604-7	Police provinciale de l'Ontario	
	Immeubles - coûts relatifs aux immobilisations	6 841 800
	Matériel de technologie de l'information	1 152 900
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations	9 268 000
	Avions - coûts relatifs aux immobilisations	7 100 000
	<b>Total à voter - Biens immobilisés</b>	<b>24 362 700</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Police provinciale de l'Ontario</b>	<b>24 362 700</b>

**PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605**

Le Programme des services correctionnels, qui relève du sous-ministre des Services correctionnels, est responsable de l'administration des prisons, des centres de détention, des centres correctionnels, des services de probation et de libération conditionnelle. Le programme supervise la détention et la libération des adultes détenus et assure la supervision des contrevenants relâchés dans la collectivité en vertu d'une libération conditionnelle accordée par l'Ontario, d'un sursis ou d'une probation. Les principaux services et programmes comprennent la formation, la réadaptation et des services qui donneront aux contrevenants la possibilité de s'adapter, sur le plan personnel et social, à la communauté de manière à réussir leur réinsertion.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

<b>POSTE N°</b>	<b>POSTE</b>	<b>Prévisions 2013-2014</b>	<b>Prévisions 2012-2013</b>	<b>Différence entre 2013-2014 et 2012-2013</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du programme	20 697 000	21 203 600	(506 600)	25 351 565
2	Formation du personnel	4 764 900	5 653 000	(888 100)	5 878 866
3	Services en établissement	633 342 500	633 217 900	124 600	634 757 593
4	Services communautaires	115 472 500	114 554 900	917 600	114 034 981
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>774 276 900</b>	<b>774 629 400</b>	<b>(352 500)</b>	<b>780 023 005</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>774 276 900</b>	<b>774 629 400</b>	<b>(352 500)</b>	<b>780 023 005</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
7	Services correctionnels	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
6	Établissements correctionnels	33 554 300	17 934 400	15 619 900	8 155 562
10	Services en établissement - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
11	Services communautaires - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>33 556 300</b>	<b>17 936 400</b>	<b>15 619 900</b>	<b>8 155 562</b>
L	Amortissement - Services en établissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 170 000	969 800	200 200	506 928
L	Amortissement - Services communautaires - <i>Loi sur l'administration financière</i>	186 900	295 700	(108 800)	222 689
Total - Crédits législatifs		1 356 900	1 265 500	91 400	729 617
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>34 913 200</b>	<b>19 201 900</b>	<b>15 711 300</b>	<b>8 885 179</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
8	Services en établissement	55 977 500	138 988 000	(83 010 500)	195 057 327
-	Services communautaires	-	253 800	(253 800)	422 695
<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>		<b>55 977 500</b>	<b>139 241 800</b>	<b>(83 264 300)</b>	<b>195 480 022</b>
<b>Total - Biens immobilisés</b>		<b>55 977 500</b>	<b>139 241 800</b>	<b>(83 264 300)</b>	<b>195 480 022</b>

## PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2605-1	Administration du programme		
	Traitements et salaires		16 047 500
	Avantages sociaux		2 108 100
	Transports et communications		745 300
	Services		1 405 400
	Fournitures et matériel		390 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>20 697 000</b>
2605-2	Formation du personnel		
	Traitements et salaires		3 205 900
	Avantages sociaux		419 300
	Transports et communications		172 700
	Services		615 900
	Fournitures et matériel		351 100
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>4 764 900</b>
2605-3	Services en établissement		
	Traitements et salaires		432 111 300
	Avantages sociaux		65 123 300
	Transports et communications		16 068 300
	Services		51 693 500
	Fournitures et matériel		69 207 300
	Paiements de transfert		
	Subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités	718 900	
	Allocation exceptionnelle aux détenus atteints d'un handicap permanent	11 600	
	Programme de sensibilisation à la violence	92 300	
	Programmes de réadaptation des délinquants	2 895 900	
	Programmes de travail communautaire	500 000	4 218 700
	<b>Total partiel</b>		<b>638 422 400</b>
	Moins : Recouvrements		5 079 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>633 342 500</b>

PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2605-4	Services communautaires	
	Traitements et salaires	81 719 800
	Avantages sociaux	13 579 300
	Transports et communications	2 152 800
	Services	9 485 400
	Fournitures et matériel	1 198 000
	Paiements de transfert	
	Aide à la réinsertion sociale des détenus	25 000
	Services à la clientèle en résidences communautaires ou résidences externes	7 312 200
		7 337 200
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>115 472 500</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services correctionnels</b>	<b>774 276 900</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2605-7	Services correctionnels	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des services correctionnels</b>	<b>2 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2605-6	Établissements correctionnels	
	Services	10 200 000
	Autres opérations	
	Investissements dans les immobilisations	23 354 300
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>33 554 300</b>

## PROGRAMME DES SERVICES CORRECTIONNELS - CRÉDIT 2605, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		
2605-10	Services en établissement - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Amortissement - Services en établissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 170 000
2605-11	Services communautaires - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Amortissement - Services communautaires - <i>Loi sur l'administration financière</i>	186 900
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services correctionnels</b>	<b>34 913 200</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>		
2605-8	Services en établissement	
	Immeubles - coûts relatifs aux immobilisations	53 839 500
	Machines et équipement - coûts relatifs aux immobilisations	140 000
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations	1 998 000
	<b>Total à voter - Biens immobilisés</b>	<b>55 977 500</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Programme des services correctionnels</b>	<b>55 977 500</b>



**PROGRAMME DES SERVICES TECHNOLOGIQUES POUR LA JUSTICE - CRÉDIT 2606**

Le Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour la justice a pour mandat de fournir des services technologiques fiables et rentables conformes au plan stratégique général pour l'information et la technologie de l'information, qui exécutent et soutiennent les priorités et les objectifs opérationnels dans tous les ministères du secteur de la justice. Un soutien essentiel est offert relativement aux solutions technologiques, à la planification et la gestion de l'information, à la gestion des services, à la sécurité et à la gestion des projets.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Services technologiques pour la justice	50 897 400	55 891 300	(4 993 900)	56 497 353
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>50 897 400</b>	<b>55 891 300</b>	<b>(4 993 900)</b>	<b>56 497 353</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>50 897 400</b>	<b>55 891 300</b>	<b>(4 993 900)</b>	<b>56 497 353</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Services technologiques pour la justice	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
5	Services technologiques pour la justice - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	19 400	19 400	-	19 301
Total - Crédits législatifs		19 400	19 400	-	19 301
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>20 400</b>	<b>20 400</b>	<b>-</b>	<b>19 301</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
4	Services technologiques pour la justice	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Biens immobilisés</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME DES SERVICES TECHNOLOGIQUES POUR LA JUSTICE - CRÉDIT 2606, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
2606-1	Services technologiques pour la justice	
	Traitements et salaires	27 125 300
	Avantages sociaux	3 674 800
	Transports et communications	2 157 800
	Services	18 584 600
	Fournitures et matériel	432 900
	<b>Total partiel</b>	<b>51 975 400</b>
	Moins : Recouvrements	1 078 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>50 897 400</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>50 897 400</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		
2606-3	Services technologiques pour la justice	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>2 000</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		
2606-5	Services technologiques pour la justice - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	19 400
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services technologiques pour la justice</b>	<b>20 400</b>

## PROGRAMME DES SERVICES TECHNOLOGIQUES POUR LA JUSTICE - CRÉDIT 2606, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**BIENS IMMOBILISÉS**

2606-4 Services technologiques pour la justice

Matériel de technologie de l'information

1 000

**Total à voter - Biens immobilisés****1 000****Total (Biens immobilisés) - Programme des services technologiques pour la justice****1 000**

**PROGRAMME DES ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS - CRÉDIT 2607**

Ce programme assure le fonctionnement des organismes relevant du ministère, comme la Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario et le Conseil de surveillance des enquêtes sur les décès.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Organismes, conseils et commissions	891 200	891 900	(700)	735 874
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>891 200</b>	<b>891 900</b>	<b>(700)</b>	<b>735 874</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>891 200</b>	<b>891 900</b>	<b>(700)</b>	<b>735 874</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Organismes, conseils et commissions	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

PROGRAMME DES ORGANISMES, CONSEILS ET COMMISSIONS - CRÉDIT 2607, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2607-1	Organismes, conseils et commissions	
	Traitements et salaires	730 100
	Avantages sociaux	46 900
	Transports et communications	48 400
	Services	55 100
	Fournitures et matériel	10 700
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>891 200</b>

*Sous-postes :*

*Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario*

	Traitements et salaires	435 100	
	Avantages sociaux	10 900	
	Transports et communications	2 400	
	Services	9 900	
	Fournitures et matériel	700	459 000

*Conseil de surveillance des enquêtes sur les décès*

	Traitements et salaires	295 000	
	Avantages sociaux	36 000	
	Transports et communications	46 000	
	Services	45 200	
	Fournitures et matériel	10 000	432 200

**Total à voter - Charges de fonctionnement** **891 200**

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme des organismes, conseils et commissions** **891 200**

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2607-2	Organismes, conseils et commissions	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>
<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des organismes, conseils et commissions</b>		<b>2 000</b>

**PLANIFICATION ET GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609**

Cette section, qui relève du sous-ministre de la Sécurité communautaire, fournit les services consacrés à la sûreté et la sécurité publiques de la population ontarienne. Pour ce faire, elle s'appuie sur les efforts du Bureau du coroner, du Service de médecine légale de l'Ontario, du Bureau du commissaire des incendies et de Gestion des situations d'urgence Ontario. Toutes les activités visent la détection rapide des problèmes et leur résolution par des initiatives efficaces d'atténuation, de prévention, de préparation, de réponse, de rétablissement, à caractère scientifique, d'enquête, de continuité des opérations et d'éducation du public. La section s'attache à être un chef de file dans les efforts déployés pour assurer la sûreté et la sécurité dans toutes les collectivités diverses de l'Ontario, aidant ainsi le gouvernement à atteindre sa priorité de créer des communautés plus fortes et plus sûres.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

<b>POSTE N°</b>	<b>POSTE</b>	<b>Prévisions 2013-2014</b>	<b>Prévisions 2012-2013</b>	<b>Différence entre 2013-2014 et 2012-2013</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Bureau du commissaire	796 500	644 200	152 300	488 857
2	Gestion des situations d'urgence Ontario	7 864 100	8 792 400	(928 300)	9 171 785
4	Bureau du commissaire aux incendies	23 771 500	24 492 000	(720 500)	24 883 347
5	Bureau du coroner en chef et Service de médecine légale de l'Ontario	37 863 500	39 497 100	(1 633 600)	37 496 280
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>70 295 600</b>	<b>73 425 700</b>	<b>(3 130 100)</b>	<b>72 040 269</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>70 295 600</b>	<b>73 425 700</b>	<b>(3 130 100)</b>	<b>72 040 269</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
3	Planification et gestion des situations d'urgence	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
7	Planification et gestion des situations d'urgence - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	180 100	238 300	(58 200)	154 737
Total - Crédits législatifs		180 100	238 300	(58 200)	154 737
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>181 100</b>	<b>239 300</b>	<b>(58 200)</b>	<b>154 737</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
6	Planification et gestion des situations d'urgence	224 000	292 000	(68 000)	565 301
<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>		<b>224 000</b>	<b>292 000</b>	<b>(68 000)</b>	<b>565 301</b>
<b>Total - Biens immobilisés</b>		<b>224 000</b>	<b>292 000</b>	<b>(68 000)</b>	<b>565 301</b>

**PLANIFICATION ET GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609, suite**

**CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES**

(\$)

<b>CRÉDIT - POSTE N°</b>	<b>CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES</b>	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
2609-1	Bureau du commissaire	
	Traitements et salaires	598 200
	Avantages sociaux	71 700
	Transports et communications	32 500
	Services	72 500
	Fournitures et matériel	21 600
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>796 500</b>
2609-2	Gestion des situations d'urgence Ontario	
	Traitements et salaires	5 921 600
	Avantages sociaux	798 500
	Transports et communications	225 800
	Services	843 700
	Fournitures et matériel	73 500
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les opérations d'urgence	1 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>7 864 100</b>
2609-4	Bureau du commissaire aux incendies	
	Traitements et salaires	17 182 200
	Avantages sociaux	2 557 200
	Transports et communications	792 500
	Services	1 539 300
	Fournitures et matériel	1 080 300
	Paiements de transfert	
	Subvention pour la sécurité-incendie	620 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>23 771 500</b>



## PLANIFICATION ET GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2609-5	Bureau du coroner en chef et Service de médecine légale de l'Ontario	
	Traitements et salaires	12 762 000
	Avantages sociaux	1 335 000
	Transports et communications	995 600
	Services	20 290 200
	Fournitures et matériel	560 700
	Paiements de transfert	
	Subventions pour les services judiciaires	1 920 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>37 863 500</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Planification et gestion des situations d'urgence</b>	<b>70 295 600</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

2609-3	Planification et gestion des situations d'urgence	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Planification et gestion des situations d'urgence</b>	<b>2 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2609-7	Planification et gestion des situations d'urgence - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Amortissement - Loi sur l'administration financière	180 100
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Planification et gestion des situations d'urgence</b>	<b>181 100</b>

## PLANIFICATION ET GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE - CRÉDIT 2609, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>		
2609-6	Planification et gestion des situations d'urgence	
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations	224 000
	<b>Total à voter - Biens immobilisés</b>	<b>224 000</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Planification et gestion des situations d'urgence</b>	<b>224 000</b>

---

**DIVISION DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE - CRÉDIT 2610**

Relevant du sous-ministre de la Sécurité communautaire et du sous-ministre des Services correctionnels, cette division est chargée de diriger ou coordonner l'élaboration de conseils, d'analyses et de recommandations à l'appui des priorités du ministère et du gouvernement. Ses principales fonctions comprennent l'élaboration de textes législatifs et de politiques, la planification stratégique, la recherche et l'évaluation, la mesure du rendement et l'actualisation des indicateurs clés ainsi que la coordination des activités du ministère avec les autres ministères et les principaux intervenants.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Division des politiques et de la planification stratégique	3 404 200	3 400 500	3 700	3 530 755
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>3 404 200</b>	<b>3 400 500</b>	<b>3 700</b>	<b>3 530 755</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>3 404 200</b>	<b>3 400 500</b>	<b>3 700</b>	<b>3 530 755</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Division des politiques et de la planification stratégique	2 000	2 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Division des politiques et de la planification stratégique - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
3	Division des politiques et de la planification stratégique	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Biens immobilisés</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## DIVISION DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE - CRÉDIT 2610, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
2610-1	Division des politiques et de la planification stratégique	
	Traitements et salaires	2 416 800
	Avantages sociaux	333 800
	Transports et communications	221 300
	Services	192 000
	Fournitures et matériel	211 900
	Paiements de transfert	
	Subventions diverses - services administratifs	28 400
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>3 404 200</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>	<b>3 404 200</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		
2610-2	Division des politiques et de la planification stratégique	
	Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	Avances et montants récupérables	1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>	<b>2 000</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		
2610-4	Division des politiques et de la planification stratégique - autres charges liées aux immobilisations	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Amortissement - Loi sur l'administration financière	1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>	<b>2 000</b>

## DIVISION DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE - CRÉDIT 2610, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**BIENS IMMOBILISÉS**

2610-3	Division des politiques et de la planification stratégique	
	Matériel de technologie de l'information	1 000
	<b>Total à voter - Biens immobilisés</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Division des politiques et de la planification stratégique</b>	<b>1 000</b>

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2012-2013 \$</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	2 262 036 587	2 219 217 840
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	2 215 800	2 008 543
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(4 700 500)	(4 437 562)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>2 259 551 887</b>	<b>2 216 788 821</b>

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.

<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>Prévisions 2012-2013 \$</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012 \$</b>
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	69 719 200	505 256 178
Modification comptable		
Modification comptable	-	(481 689 253)
<b>Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>69 719 200</b>	<b>23 566 925</b>

\*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations.

<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>	<b>Prévisions 2012-2013 \$</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012 \$</b>
Total - Biens immobilisés (données publiées antérieurement*)	397 634 800	26 257 668
Modification comptable		
Modification comptable	-	481 689 253
<b>Total - Biens immobilisés (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>397 634 800</b>	<b>507 946 921</b>

\*La rubrique Total - Biens immobilisés comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - biens immobilisés.